



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Electronic Copy: soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Reception, monitoring, security and maintenance at the Estuary Islands National Wildlife Area 2023-2025 / Accueil, surveillance, sécurité et entretien à la réserve nationale de faune des Îles-de l'Estuaire 2023-2025</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000072961</p>	<p>Amendment No. - N° de modification</p> <p>1</p>
	<p>Date of Bid Solicitation – Date de la demande de soumissions 2023-04-28</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes - La demande de soumissions prend fin</p> <p>at – à 2:00 P.M. on – le 2023-05-15</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>Eastern Daylight time / Heure avancée de l'Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Destination</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Angela Quan Angela.Quan@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required – Livraison exigée See Statement of Work herein. / Tel qu'indiqué dans l'Énoncé des travaux.</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services See Statement of Work herein. / Tel qu'indiqué dans l'Énoncé des travaux.</p>	
	<p>Security / Sécurité There is no security requirement associated with this solicitation. / Aucune exigence de sécurité est associée à cette demande.</p>	



Modification n°1

La version française de la demande de soumissions est modifiée comme suit pour correspondre à la version anglaise :

1. Partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection, Section 4.2 Critères d'évaluation techniques

AJOUTER :

Les ressources proposées peuvent être des employés du soumissionnaire ou des employés d'un sous-traitant, ou ces personnes peuvent être des entrepreneurs indépendants auxquels le soumissionnaire sous-traiterait une partie des travaux.

2. Annexe « A » Énoncé des travaux

AJOUTER :

5.7 Lieu de travail

Il n'y a pas de centre d'accueil fourni par ECCC. Les visiteurs doivent être accueillis au bureau de l'entrepreneur.

3. Annexe « A » Énoncé des travaux, Section 6. Livrables et échéancier

SUPPRIMER :

La dernière colonne présente la proportion du montant total du contrat associé à chaque produit livrable.

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.